

VJEŽBANJA - (EXERCISES)

I Sledede rečenice stavite u pasivni oblik (Put the following sentences into the passive voice):

1. Shakespeare wrote "Hamlet".
2. People play basketball in our country.
3. An Englishman has visited me.
4. They sell gramophone records in this shop.
5. She looks after the baby well.
6. They will tell me the latest news.
7. Somebody is building a garage here.
8. They will do the work well.
9. I forgot that John had given me the instructions.
10. They were building some new roads.

II Stavite glagol u zagradi u pasivni oblik koji smisao rečenice zahteva (Put the verb in brackets in the required passive form):

1. When everything (to be arranged), he will come back.
2. After the packing (to be done), they went to the station.
3. She had the feeling that she (to be watched) all the time.
4. Soon the New Year (to be celebrated) everywhere.
5. He held the two pictures which (to be cut) out of a magazine.
6. He (to be hurt) while he worked in the garden.
7. All the doors (to be locked) when he arrived.
8. I (to be told) just they are not in the town.
9. English (to be spoken) here?
10. It can (to be done) easily.
11. This castle (to be built) in the 15<sup>th</sup> century.
12. Their new flat (to be furnished) nicely as soon as they move in.
13. The results (to be given) in two days' time.
14. This book (not to be published) by "Prosveta".
15. Hurry up! you (to be caught) in the storm.
16. Last week I (to be taken) out to dinner twice.
17. Who (to be invited) to her party last night?
18. "Far Away is the Sun" (to be written) by Dobrica Ćosić.
19. This must (to be done) with care.
20. The doctor (to be sent) already for.

III Prevedite sledede rečenice na srpski jezik (Translate the following sentences into Serbian):

1. I have been told they will come soon.
2. English is spoken here.
3. Do you think I was seen?
4. Jam is made from fruit and sugar.
5. He will be laughed at.

IV

Prevedite sledede rečenice na srpski jezik (Translate into English):

1. Da li se ovdje govori francuski?
2. Ova zgrada je sazidana prošle godine.
3. Kad sam bila tamno gradilo se plivašnice (swimming pool).
4. Svaki student će dobiti ispitni list (to be given an examination paper).
5. Ona kaže da će ovo može uraditi za pola sata.
6. Čuo sam da imate mnogo ispita ove godine.
7. Pismo je predano prošle nedelje.
8. Svi prevedeni su odvezeni u bolnicu.
9. Ova radinja je dobro snabdevena voćem i povrćem.
10. Rečeno mi je da dođe u podne.
11. Odvezli su ih kolima na Avalu.
12. Ovu sliku je naslikao poznati jugoslovenski slikar.
13. Venčali su se prošle nedelje.
14. Pokazali su mi put do stanice.
15. Kuga je prodala mnogo pre no što smo došli u Beograd.
16. Posao će biti završen na vreme.
17. Sva Sekspirova dela prevedena su na srpski jezik.
18. On je nagraden za svoj rad (to be rewarded (it' word)).
19. Da li su sva pisma već otkucana?
20. Ovo vežbanje ne treba raditi na brzinu (in a hurry).

SLAGANJE VREMENA - CONCORD OF TENSES

(koncord av' tenzij)

U engleskom je međusobni odnos vremena mnogo strože regulisan nego u srpskom jeziku. Ako je glagol u glavnoj rečenici u *prošlom vremenu*, glagol ili glagoli u zavisnoj rečenici koji izražavaju *istovremenu radnju* moraju takođe biti u *prošlom vremenu* (If the